

# BIBLE SOCIETY RECORD,

Rev A L Elwyn  
1422 Walnut Street

in  
Dec 95

PUBLISHED BY THE

## American Bible Society.

VOLUME XL.—JANUARY TO DECEMBER.

1895.



ISSUED MONTHLY FROM THE SOCIETY'S HOUSE, ASTOR PLACE,  
NEW YORK.



# INDEX TO VOL. XL.



- A. B. C. F. M., Gleanings from the Annual Report of the, 24.
- Africa, 21.
- Ainu Scriptures, The, 71.
- Annual Meeting of the American Bible Society, 75.
- Annual Report of the American Bible Society, Seventy-ninth, 65.
- An Obstructive Order, 167.
- Another Chapter in the History of the Bureau County, Ill., Blind Girl, 185.
- Appenzeller, Rev. H. G., Article by 118.
- Arabia, Christian Missions in, 166.
- Arabic Bible, 37.
- Armenian Patriarch, The New, 54.
- Armenians, The Old, 132.
- Austria, 25, 70.
- Auxiliary Bible Societies:
- Brooklyn City, N. Y., 90.
  - Long Island, N. Y., 186.
  - Middletown, Conn., 41.
  - Monroe Co., Mich., 41.
  - Nashville and Vicinity, Tenn., 41.
  - New Hampshire, 120.
  - New York, 169.
  - Pennsylvania, 137.
  - Piqua Female, Ohio, 41.
  - Rensselaer Co., N. Y., 121.
  - Vermont, 106.
  - Virginia, 153.
- Auxiliary Societies Recognized, 59.
- Bass, Rev. J. G., Article by, 135.
- Beach, Rev. H. P., Article by, on China, 52.
- Bengali Literature, 88.
- Bible Colportage in Peru, 179.
- Bible in Spanish, 145.
- Bible-reading Nations, 139.
- Bible Society Work in China, 33.
- Bible Study, 91.
- Bible, The, a Bulwark, 170.
- Bible, The, a Gift of God, by Dean R. W. Church, 162.
- Bible, The, and the Republic, 17.
- Bible, The, for the Indians in Their Own Tongue, 85.
- Bible, The, in a Prison, 69.
- Bible, The, in Cuba, 180.
- Bible, The, in Kings County, N. Y., Penitentiary, 185.
- Bible Tour on the Bangphakong River in Siam, 117.
- Biddle, Rev. M. B., on A Book to be Studied, 57.
- Board Meetings, 10, 27, 43, 58, 75, 92, 107, 123, 140, 155, 171, 187.
- Book to be Studied, A, 57.
- Bowen, Rev. M., Article by, 135.
- Boyce, Rev. Isaac, Article by, 58.
- Brazil, 4, 36, 69, 71, 100, 132.
- Breeze from Trinidad, A, 147.
- British and Foreign Bible Society, 8.
- British and Foreign Bible Society, Anniversary Addresses, 97, 113, 129.
- Brooks, Rev. Arthur, Address by, 161.
- Cardinal Gibbons on the Duty of Reading the Bible, 49.
- Carey, William, as a Translator, 10.
- Central America, 84, 115, 131.
- Ceylon, 164.
- Change of Front, A, 69.
- China, 1, 23, 24, 33, 52, 54, 119, 165.
- Choctaw Testament, The, 84, 85.
- Christian Missions in Arabia, 166.
- Church, Dean R. W., Sermons by, 81, 162.
- Collier, Rev. E. A., Poem by, 56, 74, 155, 186.
- Colorado, 154.
- Colportage Notes in the Levant, 70, 166.
- Conference at Yokohama, A, 135.
- Conversion of a Hindu, 151.
- Correspondence:
- Bingham, Rev. Hiram, 6, 70.
  - Bowen, Rev. M., 36, 54, 70, 132, 133, 166, 178.
  - Carrington, Rev. John, 23, 84, 116, 117, 131.
  - Clark, Rev. Albert W., 70.
  - Crawford, Rev. L. S., 100.
  - Drees, Rev. C. W., 164.
  - Eddy, Rev. W. K., 153.
  - Fowle, J. L., 100.
  - Gatrell, T., 23.
  - Hamilton, Rev. H. P., 51, 131.
  - Haymaker, Rev. E. G., 85.
  - Holder, A. E., 100, 131.
  - Hykes, Rev. J. R., 1, 33, 165.
  - Loomis, Rev. H., 6, 21, 22, 36, 37, 51, 84, 100, 115, 116, 135, 181, 182.
- Correspondence—Continued:
- Maltbie, Esther T., 132.
  - Madsden, Rev. N., 54, 103.
  - McKim, Rev. A. J., 70, 84, 164.
  - Milne, Rev. A. M., 84, 100, 115.
  - Norwood, Rev. Joseph, 69, 100, 131.
  - Penzotti, Rev. F., 84, 115, 131.
  - Tucker, Rev. H. C., 4, 36, 69, 100, 132.
  - Whipple, Rev. W. L., 5, 102, 115, 164, 179.
  - Williamson, Dr. John P., 9.
- Costly or Cheap, 5.
- Cousins, Rev. W. E., Address by, 129.
- Cuba, 70, 84, 164, 180.
- Dakota Bible, The, 9, 167.
- Deceased Directors and Members, 11, 27, 44, 59, 76, 92, 108, 124, 140, 156, 172, 188.
- Depew, Chauncey M., Words by, 107.
- Dickinson, Henry, Esq., 181.
- District Superintendent's Reports, 7, 25, 39, 55, 72, 89, 104, 119, 136, 151, 167, 183.
- Duty of Reading the Bible, A Prelate on the, 49.
- Eastern Turkey, Colportage in, 100.
- Edwards, Rev. John, Article by, 85.
- Egypt, Bible Work in, 133, 134, 164.
- Eliot, John, The Work of, 87.
- Empress Dowager, Acknowledgment of Gift to, 54.
- Empress Dowager of China, 1, 5, 54.
- England and the Bible, 122.
- European Turkey Mission, 132.
- Evangelical Missions in Mexico, 148.
- Experiences of a Colporteur in Japan, 181.
- Famine of the Word of the Lord, 187.
- Fascination of the Gospel, The, 88.
- Financial Statement, 14, 30, 46, 62, 78, 94, 110, 125, 142, 158, 174, 190.
- Found Something to Worship, 119.
- German Bible, Luther and the, 42.
- Gibbons, Cardinal, on the Duty of Reading the Bible, 49.
- Gilbert Islands, The, 6, 135.
- Good, Rev. A., Death of, 21.



- Gospel in Russia, The, 150.  
 Great Loss, A, 21.  
 Greenbough, Rev. J. G., Article by, 123.  
 Guide, The Best, 123.
- Hamlin, Rev. Cyrus, Incident from "My Life and Times" of, 37.  
 Hiroshima, A Second Visit to, 21.  
 Holland, The Bible Society in, 133.  
 Holy Bible in Spanish, The, 145.  
 Horden, Bishop, Labors of, 123.  
 Hova Bible, The, 148.  
 Hoyt, James M., Esq., 107.  
 Hykes, Rev. J. R., Article by, 1, 33.
- Illuminating Book, An, 88.  
 Incident in Japan, 116.  
 India, 54, 103, 131, 151.  
 India, Mr. Madsen's Bible Work in, 54, 103.  
 Indian School, In An, 42.  
 Influence of Evangelical Missions in Mexico, 148.  
 Influence of the Bible Not Lessened, 154.  
 Italy, 24.  
 Italy, Scriptures in, and the Roman Church, 24.
- Japan, 6, 21, 22, 36, 37, 51, 71, 84, 100, 115, 116, 135, 139, 131.  
 Japanese Colporteurs in Conference, 116.  
 Japanese Soldiers, Scriptures Distributed Among, 36.  
 Jessup, Rev. H. H., Words by, 123, 167.  
 Jimboy, Wm., Article by, 37.  
 Judson, Adoniram, as a Translator, 39.
- Kemps, Thomas, Poem by, 133.  
 Kitchel, Rev. H. D., Article by, 139.  
 Korea, 113, 132.  
 Ku-cheng Massacre, The, 165.
- La Plata, 84, 100, 131, 164.  
 Layard and the Bible, 74.  
 Learned, M. D., Ph.D., Article by, 42.  
 Levant, The, 70, 166, 167.  
 Library of the American Bible Society, 10, 43, 103, 124.  
 Lights and Shadows of a Colporteur's Life, 117.  
 Long Journey to Recover a Bible, 103.  
 Luther and the German Bible, 42.
- Madagascar, The Hova Bible, 148.  
 Manning, H. E., on Meditation and Holy Scripture, 155.  
 Meditation and Holy Scripture, 155.  
 Mexico, 51, 71, 103, 131, 143, 165.  
 Micronesia, 6, 25, 69, 70, 135.  
 Milne, Mrs. H. L., Article by, 179.  
 Mitchell, Rev. Arthur, Article by, 17.  
 Muirhead, Rev. Dr., Address by, 113.  
 Muskokee, 86.
- Needs an Explanation, 5.  
 New Books, 27.  
 New Mexico, A Pauline Journey in, 58.  
 Norwich, Dean of, Address by, 97.  
 Noteworthy Gift, A, 1.  
 Notice, 1, 17, 33, 49, 177.
- Old Testament Power, 75.  
 Old Testament, The, 90.  
 Overture, A Proposed, 58.
- Parker, Joseph, Paragraph by, 10.  
 Persecution in Mexico, 131.  
 Persia, 5, 102, 115, 164, 179.  
 Peru, 100, 101, 115, 173.  
 Peters, Rev. Absalom, Address by, in 1824, 170.  
 Pierson, Rev. A. T., D.D., Article by, 10, 143.  
 Pieters, Mr. A. A., Colportage in Korea, 132.  
 Poetry:  
   Eli, Eli, Lama Sabachthan!, 155.  
   Let God Speak, 133.  
   One Hundred and Sixteenth Psalm, 136.  
   One Hundred and Nineteenth Psalm, 56, 74.  
   Thy Word is Truth, 122.
- Point Print, The Bible in, 42.  
 Power of God's Word, by Rev. I. Boyce, 38.  
 Power of the Bible, 133.  
 Power of the Inspired Word, 154.  
 Progress of Sentiment Among the Old Armenians, 132.  
 Psalms, The Book of, 106.  
 Psalms, The, by R. W. Church, 31.
- Read in Secret, 119.  
 Reading the Bible, 136.  
 Reading the Bible for Growth in Grace, 140.  
 Recent Accessions to the Library of the American Bible Society, 11, 43, 103, 124.  
 Republic, The Bible and the, 17.  
 Riddle, Professor M. B., Article by, 57.  
 Romance of the Hova Bible, 143.
- Rotuma, The Isle of, 72.  
 Russia, 83, 150.
- Scatter the Word, 174.  
 Scripture Reading in Family Devotions, 140.  
 Search the Scriptures, 137.  
 Self-evidencing Power of Biblical Truth, 177.  
 Siam, 22, 84, 116, 117, 131.  
 Sioux Indians, The, 9.  
 Smith, Rev. E. G., Article by, 135.  
 South America, 164, 165.  
 South America Conference of the Methodist Episcopal Church, 165.  
 Spain, 25.  
 Spalding, Hon. Edward, 103.  
 Spanish, The Holy Bible in, 145.  
 Stanley, Henry M., Statement by, 155.  
 Story, A True, 91.  
 Story of a Shoemaker, A, 57.  
 Strong, Hon. William, 156.  
 Suffering Among the Armenians, 173.  
 Summary of Receipts, 12, 28, 44, 59, 76, 92, 109, 124, 141, 157, 172, 183.  
 Summary of Reports, 12, 28, 44, 59, 76, 92, 103, 124, 140, 156, 172, 183.  
 Syria, 150, 167.
- Talks with Young People About the Ainn Scriptures, 71.  
 Taylor, Dr. William M., 43.  
 The Best Guide, 122.  
 The One Great Remedy, 137.  
 The Tongue Wherein We were Born, 36.  
 The Unit and the Million, 106.  
 Thompson, Rev. A. C., Article by, 37.  
 To Own or to Possess, 171.  
 Translation of the Scriptures, Article by Rev. H. G. Appenzeller, 113.  
 Trinidad, A Breeze from, 147.  
 Turkey, 33, 37, 54, 70, 100, 132, 134, 166, 167.  
 Twichell, Rev. J. H., Article by, 154.
- Venezuela, 63, 100, 117, 131, 147.  
 Vermilye, Dr. T. E., Words by, 123.  
 Visit to a Hospital in Tokyo, 6.
- Western Turkey Mission, 100.  
 Williams, Rev. Dwight, Poem by, 122.  
 Williams, Rev. W., Article by, 53.
- Yangtze Valley, Trip in, 34.  
 Young, Rev. E. R., Article by, 103.

